



Bruksela, 26 maja 2026 r.  
(OR. en)

8819/26

**ECOFIN 557**

**UEM 156**

**FIN 617**

***EIB***

***ECB***

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

---

Dotyczy:           DECYZJA WYKONAWCZA RADY zmieniająca decyzję wykonawczą  
z dnia 4 maja 2022 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy  
i zwiększania odporności Bułgarii

---

## DECYZJA WYKONAWCZA RADY

z dnia ...

zmieniająca decyzję wykonawczą z dnia 4 maja 2022 r.  
w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Bułgarii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/241 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiające Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności<sup>1</sup>, w szczególności jego art. 20 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 57 z 18.2.2021, s. 17, ELI: <https://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Po przedłożeniu przez Bułgarię w dniu 15 października 2021 r. krajowego planu odbudowy i zwiększania odporności (RRP) Komisja przedstawiła Radzie wniosek dotyczący pozytywnej oceny tego planu. W dniu 4 maja 2022 r. Rada zatwierdziła pozytywną ocenę w drodze decyzji wykonawczej (zwanej dalej „decyzją wykonawczą Rady z dnia 4 maja 2022 r.”)<sup>2</sup>. Decyzja wykonawcza Rady z dnia 4 maja 2022 r. została zmieniona decyzjami wykonawczymi Rady z dnia 8 grudnia 2023 r.<sup>3</sup>, 18 lipca 2025 r.<sup>4</sup> i 27 listopada 2025 r.<sup>5</sup>.
- (2) W dniu 24 kwietnia 2026 r. Bułgaria zwróciła się do Komisji z uzasadnionym wnioskiem o przedstawienie wniosku dotyczącego zmiany decyzji wykonawczej Rady z dnia 4 maja 2022 r. zgodnie z art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241 ze względu na to, że realizacja RRP częściowo nie jest już możliwa z uwagi na obiektywne okoliczności. Na tej podstawie Bułgaria przedłożyła zmieniony RRP.

#### ***Zmiany na podstawie art. 21 rozporządzenia (UE) 2021/241***

- (3) Zmiany RRP przedłożone przez Bułgarię z uwagi na obiektywne okoliczności dotyczą dziewięciu działań.

---

<sup>2</sup> Zob. dokumenty ST 8091/22 i ST 8091/22 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>3</sup> Zob. dokumenty ST 15837/23 i ST 15837/23 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>4</sup> Zob. dokumenty ST 11242/25 i ST 11242/25 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>5</sup> Zob. dokumenty ST 15108/25 i ST 15108/25 ADD 1 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Bułgaria wyjaśniła, że realizacja jednego działania nie jest już częściowo możliwa w terminie określonym w załączniku do decyzji wykonawczej Rady z 4 maja 2022 r. ze względu na nieoczekiwane opóźnienia w procesie legislacyjnym spowodowane przedterminowymi wyborami parlamentarnymi. Dotyczy to działania C10.R2 (Przeciwdziałanie korupcji). Na tej podstawie Bułgaria zwróciła się o zmianę tego działania. W związku z czym decyzję wykonawczą Rady z dnia 4 maja 2022 r. należy odpowiednio zmienić.
- (5) Bułgaria wyjaśniła, że osiem działań zmieniono z myślą o wdrożeniu lepszych alternatyw umożliwiających zmniejszenie obciążenia administracyjnego i uproszczenie wykonania decyzji wykonawczej Rady z dnia 4 maja 2022 r., a jednocześnie osiągnięcie zakładanych celów tych działań. Dotyczy to działań C1.R1 (Reforma edukacji przedszkolnej i szkolnej oraz kształcenia i szkolenia zawodowego), C3.I2 (Program transformacji gospodarczej), C4.I2 (Wsparcie dla gospodarstw domowych na rzecz energii ze źródeł odnawialnych), C4.I7 (Zwiększenie wykorzystania energii ze źródeł odnawialnych ze źródeł geotermalnych), C6.I2 (Cyfryzacja procesów „od pola do stołu”), C8.R1 (Strategiczne ramy transportowe), C8.R4 (Zintegrowany transport publiczny) i C8.R5 (Mobilność elektryczna). Na tej podstawie Bułgaria zwróciła się o zmianę tych działań. W związku z czym decyzję wykonawczą Rady z dnia 4 maja 2022 r. należy odpowiednio zmienić.

### ***Rozkład kamieni milowych i wartości docelowych***

- (6) Należy zmienić rozkład kamieni milowych i wartości docelowych w transzach, aby uwzględnić zmiany w RRP i w orientacyjnym harmonogramie przedstawione przez Bułgarię.

### ***Korekta błędów pisarskich***

- (7) W tekście decyzji wykonawczej Rady z dnia 4 maja 2022 r. zauważono jeden błąd pisarski, który ma wpływ na komponent 9 (Rozwój lokalny). Należy zmienić decyzję wykonawczą Rady z 4 maja 2022 r. w celu skorygowania tego błędu pisarskiego, który nie odzwierciedla treści RRP przedstawionego Komisji 16 kwietnia 2025 r. zgodnie z ustaleniami między Komisją a Bułgarią. Ten błąd pisarski odnosi się do opisu tego komponentu, a korekta nie wpływa na ocenę ani realizację RRP.

### ***Ocena Komisji***

- (8) Komisja oceniła zmieniony plan odbudowy i zwiększania odporności według kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.
- (9) Komisja jest zdania, że zmiany przedstawione przez Bułgarię nie mają wpływu na pozytywną ocenę RRP określoną w decyzji wykonawczej Rady z dnia 4 maja 2022 r. w odniesieniu do adekwatności, skuteczności, efektywności oraz spójności RRP na podstawie kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.

### **Pozytywna ocena**

- (10) Po pozytywnej ocenie zmienionego RRP przez Komisję i stwierdzeniu, że RRP spełnia w sposób zadowalający kryteria oceny określone w rozporządzeniu (UE) 2021/241, zgodnie z art. 20 ust. 2 tego rozporządzenia oraz załącznikiem V do tego rozporządzenia, należy określić reformy i projekty inwestycyjne niezbędne do realizacji zmienionego RRP, odpowiednie kamienie milowe, wartości docelowe i wskaźniki, a także kwotę udostępnianą przez Unię na realizację zmienionego RRP.

### **Wkład finansowy**

- (11) Szacunkowy łączny koszt zmienionego RRP Bułgarii wynosi 6 174 106 145 EUR. Ponieważ kwota szacunkowego łącznego kosztu zmienionego RRP jest równa zaktualizowanemu maksymalnemu wkładowi finansowemu udostępnionemu Bułgarii, wkład finansowy określony zgodnie z art. 4a rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755<sup>6</sup> i art. 20 ust. 4 i art. 21a ust. 6 rozporządzenia (UE) 2021/241, przydzielony na zmieniony RRP Bułgarii, powinien wynosić 6 174 106 145 EUR. W związku z tym wkład finansowy udostępniony Bułgarii pozostaje bez zmian.

---

<sup>6</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755 z dnia 6 października 2021 r. ustanawiające pobrexitową rezerwę dostosowawczą (Dz.U. L 357 z 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (12) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 4 maja 2022 r. dotyczącą Bułgarii. Dla zachowania jasności należy zastąpić w całości załącznik do decyzji wykonawczej Rady z dnia 4 maja 2022 r.
- (13) Niniejsza decyzja pozostaje bez uszczerbku dla wyniku procedur dotyczących przyznawania funduszy unijnych w ramach programów Unii innych niż Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności lub dla procedur dotyczących zakłóceń funkcjonowania rynku wewnętrznego, które mogą zostać wszczęte, w szczególności na mocy art. 107 i 108 Traktatu. Niniejsza decyzja nie uchyla obowiązku powiadomienia Komisji przez państwo członkowskie, na podstawie art. 108 Traktatu, o przypadkach potencjalnej pomocy państwa,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

*Zatwierdzenie oceny zmienionego planu odbudowy i zwiększania odporności*

Zatwierdza się ocenę zmienionego planu odbudowy i rozwoju Bułgarii na podstawie kryteriów przewidzianych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.

*Artykuł 2*

*Zmiany*

Załącznik do decyzji wykonawczej Rady z dnia 4 maja 2022 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Bułgarii zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

*Artykuł 3*

*Adresat*

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Bułgarii.

Sporządzono w ...

*W imieniu Rady*

*Przewodniczący / Przewodnicząca*

---